



**AKKU-BOHRSCHRAUBER PP 18 A1**

DE AT CH  
**AKKU-BOHRSCHRAUBER**  
 Bedienungs- und Sicherheitshinweise  
 Hinweise für die Eltern

FR CH  
**PERCEUSE-VISSEUSE SANS FIL**  
 Instructions d'utilisation et consignes de sécurité  
 Consignes pour les parents

IT CH  
**TRAPANO AVVITATORE RICARICABILE**  
 Istruzioni per l'uso e norme di sicurezza  
 Avvertenze per i genitori

GB  
**TOY CORDLESS DRILL**  
 Operation and Safety Notes  
 Notes for parents

IAN 100071 CH

**Akku-Bohrschrauber PP 18 A1**

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

- **ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET, DA KLEINTEILE VERSCHLUCKT WERDEN KÖNNEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!**
- ⚠ **ACHTUNG!** Schnüre / Drähte / Styroporsteile / Folien / Bänder / Klammern / Anhänger, Schlaufen, mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.

● **Lieferumfang**

- 1 Spielzeug inklusive 4 Bits
- 1 Bedienungsanleitung
- 3 Batterien 1,5 V<sup>---</sup>, R6, AA (Mignon)



DE/AT/CH

● **Sicherheitshinweise zu Batterien**

- Laden Sie nicht-aufladbare Batterien niemals auf.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor Sie geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterietypen dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

● **Batterien herausnehmen und einsetzen**

- ACHTUNG!** Der Batteriewechsel ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.
- Drücken Sie die Batteriefach-Entriegelung und nehmen Sie das Batteriefach ab.
  - Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube.
  - Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab und legen Sie die neuen Batterien ein.
  - Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
  - Verschrauben Sie den Batteriefachdeckel.
- ACHTUNG!** Benutzen Sie das Gerät nur mit verschraubtem Batteriefachdeckel.

DE/AT/CH

**Perceuse-visseuse sans fil PP 18 A1**

● **Introduction**

Félicitations pour l'achat de ce nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les indications d'utilisation et de sécurité. Lors d'une cession à un tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conventionnelle**

- **ATTENTION ! NON CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS CAR ILS PEUVENT AVALER LES PETITES PIÈCES ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !**
- ⚠ **ATTENTION !** Les liens / fils / pièces en polystyrène / films / rubans / agrafes / accroches / noeuds avec lesquels le jouet est fixé dans sa sécurité de transport ne font pas partie du jouet et doivent être retirés avant de remettre le jouet à l'enfant.

● **Contenu de la livraison**

- 1 jouet avec 4 bits
- 1 mode d'emploi
- 3 Piles 1,5 V<sup>---</sup>, R6, AA (Mignon)



FR/CH



● **Technische Daten**

**Akku-Bohrschrauber:** PP 18 A1  
**Für Batterien**  
 3 x 1,5 V<sup>---</sup>, R6, AA (Mignon) (im Lieferumfang enthalten)  
 ■ Wir empfehlen keine Akkus, sondern nur Batterien zu verwenden.

● **Ausstattung/Spielefunktionen**

Dieser Artikel ist ein in einem Werkzeug nachempfundenes Spielzeug mit kindgerechten Funktionen.

- 1 1-2-Gang Schalter: ändert die Drehgeschwindigkeit
- 2 Batteriefach
- 3 Batteriefach-Entriegelung
- 4 EIN- / AUS-Schalter: schaltet das Gerät ein
- 5 Links- / Rechtslauf: wechselt die Drehrichtung
- 6 LED: leuchtet
- 7 Bit: erzeugt Bohrgeräusche
- 8 Bits
- 9 Drehmomentring: erzeugt Rattergeräusche

● **Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Prüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Beschädigungen (wie Schäden an Kontakten oder am Gehäuse, ausgelaufene Batterien etc.). Falls Sie Schäden feststellen, darf das Spielzeug nicht weiter benutzt werden.

DE/AT/CH

● **Reinigung**

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien aus dem Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Innere des Batteriefachs nur mit einem trockenen Staubtuch.

● **Entsorgung**

- Geben Sie die Verpackung über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.
  - Geben Sie das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.
- Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde.
- Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!**

Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

DE/AT/CH

● **Caractéristiques techniques**

**Perceuse-visseuse sans fil :** PP 18 A1  
**Pour les piles**  
 3 x 1,5 V<sup>---</sup>, R6, AA (Mignon) (livrées avec le produit)  
 ■ Nous recommandons d'utiliser uniquement des piles et non pas des batteries.

● **Équipement / fonctions de jeu**

Cet article est un jouet imitant un outil avec des fonctions adaptées aux enfants.

- 1 Interrupteur vitesse 1-2 : change la vitesse de rotation
- 2 Compartiment des piles
- 3 Déverrouillage du compartiment des piles
- 4 L'interrupteur ON / OFF : allume l'appareil
- 5 Fonctionnement à gauche / à droite : change le sens de rotation
- 6 LED: s'allume
- 7 Bit: fait des bruits de perceuse
- 8 Bits
- 9 Anneau de couple de serrage : fait des bruits de pétarade.

● **Consignes de sécurité générales**

- Contrôlez régulièrement le jouet du point de vue de dégradations (dommages sur les contacts ou le boîtier, piles qui fuient etc.). Si vous constatez des dommages, n'utilisez plus l'appareil.

FR/CH



FR/CH

Ident.-No.: PP18A1082014CH  
 Last Information Update: 08 / 2014  
 Informations - Versione delle informazioni  
 Stand der Informationen - Version des

DEUTSCHLAND  
 44867 BOCHUM  
 BURGSTRASSE 21  
**KOMPERNASS HANDELS GMBH**



